

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Bản án số: 05/2019/HS-ST

Ngày 20 - 02 - 2019

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ, TỈNH QUẢNG TRỊ**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Thanh Tùng;

Bà Võ Thị Trúc Mai.

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Bà Trần Hoàng Lan Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 02 năm 2019, tại Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị (địa chỉ: Số 45- Lê Lợi, thành phố Đông Hà) xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2019/TLST-HS ngày 14 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2019/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 01 năm 2019, đối với bị cáo:

Nguyễn T, sinh ngày 10 tháng 10 năm 1967, tại Quảng Trị.

Nơi cư trú: Thôn C, xã B, huyện G, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1933 và bà Nguyễn Thị Y, sinh năm 1928; có vợ Nguyễn X, sinh năm 1971 và 02 con, lớn sinh năm 1990, nhỏ sinh năm: 1997; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*” từ ngày 05 tháng 11 năm 2018 đến nay. Có mặt.

Bị hại: Anh Phan Văn H, sinh năm: 1996; Trú tại: Thôn M, xã L, huyện G, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 15 phút ngày 02 tháng 9 năm 2018, Nguyễn T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 74K2-2337 lưu thông trên đường Lê Duẩn, thành phố Đông Hà theo hướng Nam - Bắc. Khi đến đoạn đường có khoảng thông của dây phân cách cứng giữa tim đường-trước nhà số 23 Lê Duẩn, thuộc địa phận phường Đông Thanh, thành phố Đông Hà, T quan sát qua gương chiếu hậu phát hiện xe mô tô biển kiểm

soát 74B1-163.74 do anh Phan Văn H điều khiển lưu thông cùng chiều đang đi tới. Vì cho rằng khoảng cách giữa xe mô tô đảm bảo an toàn cho việc chuyển hướng nên T phát tín hiệu (bật đèn xi nhan trái) rồi điều khiển xe chuyển hướng sang trái. Trong khi T đang chuyển hướng thì va chạm với xe mô tô do anh H điều khiển dẫn đến gây tai nạn. Hậu quả: Anh Phan Văn H bị thương, hai xe mô tô bị hư hỏng.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 191/TgT ngày 22 tháng 10 năm 2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Trị, kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Phan Văn H do thương tích gây nên là 79%.

Tại bản kết luận định giá số: 100/KLĐGTS ngày 11 tháng 9 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Đông Hà, kết luận: Giá trị thiệt hại của xe mô tô biển kiểm soát 74B1-163.74 là 540.000 đồng và giá trị thiệt hại của xe mô tô 74K2-2337 là 110.000 đồng. Tổng thiệt hại của các tài sản trên là 650.000 đồng.

Tại Bản cáo trạng số: 06/CT-VKS ngày 14 tháng 01 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, truy tố bị cáo Nguyễn T về tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát: Giữ nguyên cáo trạng truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn T phạm tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn T từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Quá trình điều tra-truy tố-xét xử: Cơ quan tiến hành tố tụng-người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật tố tụng hình sự trong hoạt động điều tra, truy tố và xét xử; bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong vụ án đã thực hiện đầy đủ các quyền và nghĩa vụ của mình. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn T không có ý kiến hoặc khiếu nại đối với Cơ quan tiến hành tố tụng-người tiến hành tố tụng.

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn T khai: Khoảng 11 giờ 15 phút ngày 02 tháng 9 năm 2018, bị cáo T (Có Giấy phép lái xe hợp lệ) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 74K2-2337 lưu thông trên đường Lê Duẩn thuộc địa phận Phường Đông Thanh, thành phố Đông Hà theo hướng Nam-Bắc. Khi đến đoạn đường có khoảng thông của dây phân cách cứng giữa tim đường đối diện nhà số 23 Lê Duẩn, bị cáo điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái không đảm bảo an toàn dẫn đến va chạm với xe mô tô 74B1-163.74 do anh Phan Văn H điều khiển lưu thông cùng chiều đang đi tới. Hậu quả:

- Về người: Anh Phan Văn H bị thương, được đưa đi cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị từ ngày 02 tháng 9 năm 2018 đến ngày 26 tháng 9 năm 2018 sức khỏe được bình phục. Tồn thương cơ thể của anh Phan Văn H do thương tích gây nên 79%.

- Về tài sản: Xe mô tô biển kiểm soát 74B1-163.74 bị thiệt hại: 540.000 đồng; Xe mô tô biển kiểm soát 74K2-2337 bị thiệt hại 110.000 đồng

Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, đó là: Khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, lời khai của bị hại. Vì vậy, đủ cơ sở kết luận: Hành vi điều khiển xe mô tô chuyển hướng không đảm bảo an toàn gây ra tai nạn của Nguyễn T đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả: Anh Phan Văn H bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên 79% nên Nguyễn T đã phạm vào tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Nguyễn T thực hiện phạm tội nêu trên do vô ý, phạm tội ít nghiêm trọng gây thiệt hại về sức khỏe và tài sản của anh Phan Văn H, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, anh H có đơn đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tuy nhiên, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" đang có chiều hướng gia tăng trên địa bàn thành phố và gây lo ngại cho người tham gia giao thông. Vì vậy, việc buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi phạm tội do bị cáo gây ra là cần thiết. Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử thấy: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của bị hại; bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Ngoài ra, bị cáo phạm tội lần đầu và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc không áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội nên cần áp dụng thêm khoản 3 Điều 54 và khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo là có căn cứ.

Đối với Giấy phép lái xe hạng A1 số: 450043002819, do Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Trị cấp ngày 20 tháng 4 năm 2016, mang tên Nguyễn T là tài liệu có liên quan trong vụ án, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung nên cần trả lại cho Nguyễn T.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn T đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của anh Phan Văn H, anh H không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về vật chứng: Sau khi phục vụ công tác điều tra, Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô biển kiểm soát 74B1-163.74 và xe mô tô biển kiểm soát 74K2-2337 cho chủ sở hữu là có căn cứ.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn T** phạm tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

1. Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt,

Nguyễn T 07 (bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách **14** (Mười bốn) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 20 tháng 02 năm 2019.

Giao bị cáo Nguyễn T cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện G, tỉnh Quảng Trị giám sát giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người đó. Trường hợp bị cáo T thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn T cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo T phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận hoặc ngày niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Đông Hà;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quốc Huy

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Đông Hà;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quốc Huy

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 00 ngày 30 tháng 7 năm 2018;

Tại: Hội trường nhà văn hóa khu phố 3, Phường 5, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Quốc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Tùng;
2. Ông Nguyễn Văn Trường.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2018/TLST-HS ngày 30 tháng 5 năm 2018, đối với:

1. Lương Công Phương (Tên gọi khác: Cu Đen), sinh năm 1969, tại Quảng Trị; Nơi cư trú: Khu phố 2, Phường 1, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị;

2. Hồ Minh Tuấn (Tên gọi khác: Lép), sinh năm 1989, tại Quảng Trị; Nơi cư trú: Khu phố 5, Phường 1, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;
Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT,
QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1-Tội danh: “Trộm cắp tài sản”

Kết quả biểu quyết: 3/3

2- Mức hình phạt:

- Lương Công Phương 33 (Ba mươi ba) tháng tù, thời hạn tù kể từ ngày tạm giữ, tạm giam là ngày 15 tháng 3 năm 2018.

- Hồ Minh Tuấn: 08 (tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 16 (mười sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 30 tháng 7 năm 2018.

Kết quả biểu quyết: 3/3

3- Điều luật áp dụng:

-*Tội danh và hình phạt:*

Đối với Lương Công Phương: điểm g khoản 2 Điều 173; các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với Hồ Minh Tuấn: khoản 1 Điều 173; các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 khoản 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

- *Vật chứng:* khoản 2, Điều 47 Bộ luật Hình sự.

- *Về án phí:* khoản 2, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

Kết quả biểu quyết: 3/3

4- Các vấn đề khác:

- Quyết định tạm giam bị cáo Lương Công Phương 45 ngày để đảm bảo thi hành án

- Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị Vinh đã nhận lại toàn bộ tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- *Vật chứng:* Trả lại cho anh Nguyễn Quốc Bảo 01 xe mô tô biển kiểm soát 74H3-6948.

Vật chứng hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, theo biên bản giao nhận ngày 15 tháng 6 năm 2018, giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đông Hà với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà.

- *Án phí:*

Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

Kết quả biểu quyết: 3/3

Nghị án kết thúc vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 30 tháng 7 năm 2018
Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử
cùng nghe và ký tên./.